



**Biovision - Fondation pour un développement écologique,
Zurich**

Rapport de l'organe de révision
sur le contrôle restreint
au conseil de fondation

comptes annuels 2025



KPMG AG
Badenerstrasse 172
Case postale
CH-8036 Zurich

+41 58 249 31 31
kpmg.ch

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint au conseil de fondation de la fondation Biovision - Fondation pour un développement écologique, Zurich

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes, tableau de financement, tableau de variation des fonds propres et annexe) de la fondation Biovision - Fondation pour un développement écologique pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2025. Selon la Swiss GAAP RPC 21, les informations du rapport de performance ne sont pas soumises au contrôle de l'auditeur.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels conformément à la Swiss GAAP RPC, aux exigences légales et aux statuts incombe au conseil de fondation alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entité contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats, conformément à la Swiss GAAP RPC, et ne sont pas conformes à la loi, à l'acte de fondation et au règlement.

KPMG AG

Reto Kaufmann
Expert-réviseur agréé
Réviseur responsable

Livia Gründler
Expert-réviseur agréée

Zurich, 26 mai 2026

Annexe:

- Comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes, tableau de financement, tableau de variation des fonds propres et annexe)

Biovision - Fondation pour développement écologique, Zurich

Bilan au 31 Décembre en CHF		2025	2024
Actif			
<i>Actif circulant</i>		8'945'599	5'396'065
Liquidités		7'735'912	4'058'800
Titres (dépôt à terme)		0	0
Comptes projets organisations partenaires	1	123'518	623'165
Autres créances à court terme	2	17'826	28'437
Stocks		1'680	2'101
Comptes de régularisation actifs	3	31'864	103'562
Biens immobiliers à vendre		1'034'800	580'000
<i>Actif immobilisé</i>		321'158	367'059
Immobilisations financières		120'192	120'131
Immobilisations corporelles	4	775	1'809
Immobilisations incorporelles	4	200'191	245'119
Total actif		9'266'757	5'763'125
Passif			
Capital étranger et capital de fonds			
<i>Engagements à court terme</i>		2'042'561	1'942'335
Dettes résultant de livraisons et de prestations		86'688	343'300
Autres dettes à court terme		0	135'511
Comptes projets organisation partenaires		422'601	625'110
Comptes de régularisation passifs	5	1'533'272	838'414
<i>Dettes à long terme</i>		99'000	99'000
Prêteurs hypothécaires		99'000	99'000
<i>Total des passifs exigibles</i>		2'141'561	2'041'335
<i>Capital des fonds</i>		120'779	0
<i>Total d'engagements et du capital des fonds</i>		2'262'341	2'041'335
<i>Capital de l'organisation</i>		7'004'416	3'721'789
Capital de la fondation		50'000	50'000
Capital lié		1'802'702	802'702
-Bénéfice reporté		802'702	802'702
-Résultat annuel		1'000'000	0
Capital libre		5'151'714	2'869'087
-Bénéfice reporté		2'869'087	4'804'856
-Résultat annuel		2'282'627	-1'935'769
Total passif		9'266'757	5'763'125

Biovision - Fondation pour développement écologique, Zurich

Compte de résultat		2025	2024
en CHF			
Produits			
<i>Donations non affectés</i>			
Donations libres		7'476'142	5'419'283
Contribution des membres ¹⁾		4'095'578	3'776'390
Legs libres		1'241'089	1'269'119
		2'139'475	373'775
<i>Donations et contributions de projets affectés</i>			
Donations affectées	6	7'762'934	8'084'236
Contribution IP DDC	7	4'137'934	4'274'236
		3'625'000	3'810'000
<i>Total donations et contributions de projets</i>		<i>15'239'076</i>	<i>13'503'519</i>
<i>Autres Revenus</i>	8	<i>81'251</i>	<i>71'371</i>
Total produit d'exploitation		15'320'327	13'574'890
Charges			
<i>Projets</i>			
Projets avec des organisations partenaires en Afrique	9	-8'930'013	-12'607'443
Dialogue politique et plaidoyer		-4'742'985	-6'911'412
Programme Suisse		-2'288'721	-2'434'538
Sensibilisation aux enjeux écologiques		-926'617	-1'885'958
Autres dépenses pour les projets		-791'366	-1'145'790
		-180'323	-229'744
<i>Charges de collecte de fonds et de publicité générales</i>	10	<i>-1'875'770</i>	<i>-1'830'620</i>
<i>Charges administratives</i>	11	<i>-1'073'574</i>	<i>-1'176'079</i>
Total Charges d'exploitation		-11'879'357	-15'614'141
Résultat d'exploitation		3'440'971	-2'039'251
<i>Résultat financier</i>			
Revenues financiers		-38'997	71'816
Charges financières		948	64'355
Résultat du cours		-6'188	-6'598
		-33'757	14'059
Total résultat après résultat financier		3'401'974	-1'967'435
<i>Succès exceptionnel</i>		<i>1'433</i>	<i>3'153</i>
Produits exceptionnels		1'433	3'153
Total résultat avant variation des fonds		3'403'406	-1'964'282
<i>Variation du capital des fonds</i>			
Utilisation du capital des fonds		-120'779	28'513
Allocation du capital des fonds		7'642'155	8'112'749
		-7'762'934	-8'084'236
Résultat annuel (avant allocations au capital de l'organisation)		3'282'627	-1'935'769
(Allocation)/retrait de capital liées		-1'000'000	0
(Allocation)/retrait de capital libres		-2'282'627	1'935'769

1) Le terme "membre" n'est pas utilisé au sens du droit des associations. Il désigne des donatrices et donateurs qui soutiennent notre fondation.

Biovision - Fondation pour développement écologique, Zurich

Tableau des flux de trésorerie (fonds disponibles) en CHF	2025	2024
<i>1 Flux financiers provenant de l'activité d'exploitation</i>	<i>3'707'674</i>	<i>-2'128'064</i>
Résultat annuel avant allocations au capital de l'organisation	3'282'627	-1'935'769
Variation du capital des fonds	120'779	-28'513
Amortissements	76'524	71'340
Dépréciation des immeubles	100'000	0
Legs sans affectation (immeubles)	-554'800	0
Variation des comptes projets organisations partenaires actif	499'647	188'943
Variation autres créances à court terme	10'551	-21'670
Variation stock	421	525
Variation des comptes de régularisation actif	71'698	111'087
Variation dettes résultant de livraisons et de prestations	-256'612	-340'721
Variations autres dettes à court terme	-135'511	-4'442
Variation des comptes projets organisations partenaires passif	-202'509	45'364
Variation des comptes de régularisation passif	694'858	-214'208
<i>2 Flux financiers provenant de l'activité d'investissement</i>	<i>-30'563</i>	<i>656'359</i>
Investissement Placements financiers Dépôt à terme	0	0
nvestissement Placements financiers Dépôt à terme	0	841'280
Désinvestissement dans des actifs incorporels	-30'563	-184'921
<i>3 Flux financiers liés aux activités de financement</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
Total des flux de fonds (évolution des liquidités)	3'677'111	-1'471'705
<i>Preuve de changement de fonds (fonds disponibles)</i>		
État des liquidités au 1er janvier	4'058'800	5'530'505
État des liquidités au 31 décembre	7'735'912	4'058'800
Total des modifications de liquidités	3'677'112	-1'471'705

Tableau sur la variation du capital des fonds
en CHF

Interne Fondstransfers

La colonne Transferts de fonds internes montre dans quels programmes les ressources du fonds Contribution au programme IP DDC de 3.625 million de CHF ont été utilisées.

Capital des Fonds

	État initial	Allocations	Transferts de fonds internes	Utilisation	État final
2025					
Contribution Programme PI DDC	0	3'625'000	-3'625'000	0	0
Contribution charges administratives PI DDC	0	.	329'000	-329'000	0
Dialogue et plaidoyer politique	0	1'241'074	922'119	-2'160'073	3'120
Projets en Afrique	0	2'282'423	2'323'881	-4'538'801	67'503
Le développement de projets	0	0	50'000	-50'000	0
Programme Suisse	0	614'437	0	-564'280	50'157
Sensibilisation aux enjeux écologiques	0	0	0	0	0
<i>Total Capital des Fonds</i>	0	7'762'934	0	-7'642'155	120'779

	État initial	Allocations	Transferts de fonds internes	Utilisation	État final
2024					
Contribution Programme PI DDC	0	3'810'000	-3'810'000	0	0
Contribution charges administratives PI DDC	0	0	0	0	0
Dialogue et plaidoyer politique	0	1'289'642	847'643	-2'137'285	0
Projets en Afrique	28'513	2'026'999	2'962'357	-5'017'869	0
Le développement de projets	0	0	0	0	0
Programme Suisse	0	957'595	0	-957'595	0
Sensibilisation aux enjeux écologiques	0	0	0	0	0
<i>Total Capital des Fonds</i>	28'513	8'084'236	0	-8'112'749	0

Tableau sur la variation du capital de l'organisation
en CHF

Capital de l'organisation

2025	État initial	Allocation	Utilisation	État final
Capital de la fondation	50'000	0	0	50'000
Capital lié	802'702	1'000'000	0	1'802'702
Capital libre	2'869'087	2'282'627	0	5'151'714
<i>Total du capital de l'organisation</i>	<i>3'721'789</i>	<i>3'282'627</i>	<i>0</i>	<i>7'004'416</i>
2024	État initial	Allocation	Utilisation	État final
Capital de la fondation	50'000	0	0	50'000
Capital lié	802'702	0	0	802'702
Capital libre	4'804'856	0	-1'935'769	2'869'087
<i>Total du capital de l'organisation</i>	<i>5'657'558</i>	<i>0</i>	<i>-1'935'769</i>	<i>3'721'789</i>

Le capital organisationnel de la fondation Biovision contient des réserves liées et libres. Les réserves Liés par le Conseil de fondation (réserves restreintes) permettent de garantir à tout moment le respect des obligations du projet à moyen et long terme. Le bénéfice annuel non affecté aux réserves liées est affecté aux réserves libres afin de se préparer à des moments économiquement difficiles et de pouvoir pleinement remplir l'objectif de la fondation à l'avenir.

Annexes aux comptes annuels

in CHF

Principes comptables pour les comptes annuels

But de la fondation

Biovision s'engage pour des systèmes alimentaires durables - du champ à l'assiette. Nous encourageons les approches agroécologiques, les chaînes de valeur sociales et équitables et la sécurité alimentaire en harmonie avec la nature. En soutenant une recherche ciblée et des projets pratiques en Afrique et en Suisse, nous développons des solutions pour l'avenir en collaboration avec nos organisations partenaires.

Principes comptables

Les comptes sont établis conformément aux recommandations relatifs à la présentation des comptes (Swiss GAAP RPC, en particulier Swiss GAAP RPC 21) et sont conformes au droit suisse des obligations, aux directives de la Fondation ZEWO et aux statuts de la fondation. Les états financiers donnent une image fidèle du patrimoine, de la situation financière ainsi que des résultats.

En tant qu'organisation plus petite au sens des Swiss GAAP FER 1, la fondation utilise la possibilité d'appliquer uniquement le FER de base (Swiss GAAP FER 1 à 6) ainsi que le FER 21, la norme spécifique pour les organisations caritatives à but non lucratif.

Principes comptables et d'évaluation

La comptabilité est tenue en francs suisses. Biovision suit le principe de valorisation des coûts d'acquisition ou de production, qui est basé sur le principe de la valorisation individuelle des actifs et passifs. Sauf indication contraire dans les notes aux différents postes du bilan, les postes du bilan sont évalués à leur valeur nominale à la date du bilan.

Conversion des devises

Les éléments détenus en devises sont convertis selon la méthode du taux de clôture. À l'exception des éléments mentionnés ci-dessous, qui sont comptabilisés en utilisant les taux de change historiques, les actifs et les passifs sont convertis au taux de change à la date du bilan. Les transactions en devises étrangères sont converties au taux de change quotidien respectif. Les effets des ajustements de change sont comptabilisés dans le résultat de la période.

Produits

Les donations et autres revenus sont enregistrés après réception de l'argent. Les contributions au projet et les contributions du programme sont comptabilisées en fonction de l'avancement du projet.

Liquidités

La trésorerie comprend les avoirs en caisse, les comptes postaux et les comptes bancaires. Ils sont évalués à leur valeur nominale.

Comptes projets organisations partenaires

Les soldes des projets en faveur de la fondation ou des partenaires de projet sont indiqués de la même manière dans les décomptes de projet respectifs au 31 décembre 2025. Les organisations partenaires sont révisées sur place par des sociétés d'audit, à l'exception de quelques petits projets isolés.

Biovision - Fondation pour développement écologique, Zurich

Annexes aux comptes annuels en CHF

Principes comptables pour les comptes annuels (suite)

Immeubles à vendre

Au 31 décembre 2025, les biens immobiliers provenant de legs s'élevaient à CHF 1,03 million. Ces biens sont destinés à être cédés dans les meilleurs délais afin de dégager des liquidités pour le financement des projets. La valeur de marché d'un bien immobilier reçu en 2023 a été réévaluée, donnant lieu à la comptabilisation d'une dépréciation de CHF 100'000.

Immobilisations corporelles / Immobilisations incorporelles

Les immobilisations corporelles et les valeurs immatérielles sont indiquées à leur coût d'acquisition ou de fabrication, déduction faite des amortissements nécessaires à la gestion de l'entreprise. Les amortissements sont effectués de manière linéaire à partir des valeurs d'acquisition / coûts de revient.

- Ameublement de bureau 10 ans
- Matériel informatique 5 ans

Capital des fonds

La variation des fonds au cours de l'exercice est indiquée dans le tableau sur la variation du capital des fonds. Au 1.1.2024, quatre fonds ont été fusionnés en un seul fonds « Projets en Afrique ».

Charges de fundraising et charges administratives

Le calcul des charges de collecte de fonds, des charges publicitaires générales et des charges administratives est effectué selon la méthodologie ZEWO en vigueur.

Informations supplémentaires

Rémunérations versées aux membres de l'organe directeur suprême

Les membres du conseil de fondation ne reçoivent pas d'indemnités pour leur activité d'organe. Les frais réels effectifs, principalement les frais de déplacement, sont remboursés. En 2025, CHF 281 (2024: CHF 4'129) ont été remboursés aux membres du conseil de fondation pour des frais effectifs, principalement liés à des projets. Dont CHF 281 au président du conseil de fondation (2024: CHF 3'380). La rémunération des sept membres de la direction s'élève à CHF 829'795 (CHF 681'831 en 2024); les membres de la direction assument également des tâches opérationnelles. La hausse des coûts observée par rapport à l'exercice précédent est principalement liée à la vacance du poste de directeur général en 2024 ainsi qu'à des doubles occupations temporaires au niveau des directions de département en 2025, résultant de changements de personnel.

Prestations gratuites

Au cours de l'année civile 2025, les membres du conseil de fondation ont fourni des services non rémunérés s'élevant à environ 850 heures (2024: 2'365 heures). Les heures supplémentaires effectuées en 2024 s'expliquent par la collaboration intensive entre le Conseil de fondation et la Direction en raison du départ du directeur, ainsi que par le recrutement de son successeur par le Conseil de fondation.

Des tiers ont également fourni du travail bénévole pour un total d'environ 16 heures (106 heures en 2024).

Engagements conditionnels

Biovision n'a pas de dettes de leasing en cours. Les engagements de location qui n'expirent pas ou qui ne peuvent pas être résiliés dans les 12 mois s'élèvent à jusqu'à la prochaine date de résiliation: Heinrichstrasse 147, Zürich CHF 0.997 Mio (2024: CHF 1.2 Mio.) und Chemin de Balaxert 7-9, Châtelaine/Genève CHF 81'045 (2024 CHF 103'662).

Nombre d'employés et charges de personnel

Le nombre de postes à temps plein au cours de l'exercice s'élève en moyenne à 37.16 EPT (2024: 47.61 EPT). Le total des frais de personnel, y compris la mise en œuvre et le suivi des projets, s'élève à CHF 4'767'627 (2024: CHF 6'173'664).

Annexes aux comptes annuels
en CHF

Informations supplémentaires (suite)

Engagements envers les fonds de pension

Au 31 décembre 2025, les dettes s'élèvent à 0.00 CHF.

Événements postérieurs à la date du bilan

Les comptes annuels ont été approuvés pour publication par le Conseil de fondation le 26 Mai 2025. Il n'y a pas eu d'événements entre le 31 Décembre 2024 et la date d'approbation des présents comptes annuels qui auraient entraîné une adaptation des valeurs comptables des actifs et des passifs de la Fondation Biovision au 31 Décembre 2025 ou qui devraient être publiés à cet endroit.

Annexes aux comptes annuels
en CHF

2025

2024

Notes explicatives sur les positions des états financiers

1 Comptes projets organisations partenaires

Les comptes des projets sont tenus avec diverses organisations partenaires qui gèrent les projets de la Fondation sur place. Les comptes des projets sont également tenus avec des organisations affiliées

Solde au 1 janvier	-1'945	232'363
Transferts d'argent vers des organisations partenaires	4'837'680	6'821'724
Dépenses de projet des comptes partenaires rapportées au bilan	-5'030'211	-7'092'153
Différences de taux de change (comptabilisées comme des dépenses de projet)	104'730	36'122
Solde au 31 décembre	-299'083	-1'945
dont actifs	123'518	623'165
dont passifs	-422'601	-625'110
Actif net par organisation partenaire:		
<i>Int. Centre of Insect Physiology and Ecology, Kenia (icipe)</i>	-56'655	-163'749
<i>Sustainable Agriculture, Tansania (SAT)</i>	-103	-9'100
<i>The Research Institute of Organic Agriculture, Switzerland (FiBL)</i>	0	10'000
<i>Vétérinaires Sans Frontières, Schweiz/Kenia (VSF)</i>	0	-7'086
<i>The Institute for Culture and Ecology, Kenia (ICE)</i>	5'091	15'725
<i>Diabetes Awareness Trust (DAT)</i>	-553	0
<i>Alliance for Food Sovereignty in Africa (AFSA), Uganda</i>	-12'741	-880
<i>Ethiopian Catholic Church, Meki, Äthiopien (ECS) Euro</i>	-1'575	-17'743
<i>Bioversity International, Italien/Kenia (IPGRI)</i>	-9'057	55'514
<i>Soils, Food and Healthy Communities, Malawi (SFHC)</i>	-8'895	-4'095
<i>Caritas Meru, Kenia</i>	0	6'229
<i>The International Livestock Research Institute, (ILRI), Kenia</i>	-16'711	-169'604
<i>Farm Radio International, Canada</i>	17	-3'360
<i>CAB International, Kenya</i>	0	14'144
<i>Practical Permaculture Institute of Zanzibar, (PPIZ)</i>	52	7'801
<i>World Vegetable Center, Taiwan</i>	-3'579	4'629
<i>Meridian Prime, TIFS</i>	-49	-49
<i>SlowFood Convivia Association of Kenia, Kenia</i>	-8'307	-4'677
<i>SlowFood, Uganda</i>	-6'722	-4'482
<i>Consumer Grassroots Association (CGA), Kenia</i>	0	-8'637
<i>Shona Group Ltd., Uganda</i>	15'218	390'530
<i>Uganda National Association of Community and Occupational Health (UNACOH), Uganda</i>	0	17'728
<i>Justus Liebig University of Giessen (JLU) Deutschland</i>	-3'243	0
<i>PELUM, Uganda</i>	4'519	-5'876
<i>Center for Research and Development in Drylands, (CRDD), Kenia</i>	149	8'035
<i>Participatory Ecological Land Use Management (PELUM), Kenia</i>	4'040	720
<i>Tanzania Organic Agriculture Movement (TOAM), Tanzania</i>	-1'273	0
<i>Lilongwe University of Agriculture and Natural Resources (LUANAR), Malawi</i>	-8'306	6'988
<i>Centre Ecologique Albert Schweitzer (CEAS), Schweiz</i>	0	-5'000
<i>EarthLore Foundatio (RF) NPC, Südafrika</i>	-1'106	5'767
<i>Small Grants Stocks (Diverse)</i>	-36'673	-115'328
<i>Biovision Africa Trust, Kenia</i>	-152'618	-26'086

Biovision - Fondation pour un développement écologique, Zurich

Annexes aux comptes annuels **2025** **2024**
 en CHF

Notes explicatives sur les positions des états financiers (suite)

2 <i>Autres créances à court terme</i>	17'826	28'437
Compte courant de l'association Biovision	1'870	1'930
Impôt fédéral anticipé	0	25'965
Autres créances	15'956	542
3 <i>Comptes de régularisation actif</i>	31'864	103'562
Donations en attente	27'500	103'062
Autres comptes de régularisation actif	4'364	500

4 Immobilisations corporelles / incorporelles

Valeurs d'acquisition des immobilisations corporelles (mobilier de bureau)

Solde au 1 Janvier	71'674	71'674
Entrées	0	0
Sorties	0	0
Solde au 31 Décembre	71'674	71'674

Corrections de valeur cumulées

Solde au 1 Janvier	69'865	67'903
Amortissement	1'034	1'962
Sorties	0	0
Solde au 31 Décembre	70'898	69'865

Solde net au 31 Décembre	775	1'809
--------------------------	-----	-------

Valeurs d'acquisition des immobilisations incorporelles (logiciels informatiques)

Solde au 1 Janvier	346'891	161'970
Entrées	30'563	184'921
Sorties	0	0
Solde au 31 Décembre	377'454	346'891

Corrections de valeur cumulées

Solde au 1 Janvier	101'772	32'394
Amortissement	75'491	69'378
Sorties	0	0
Solde au 31 Décembre	177'263	101'772

Solde net au 31 Décembre	200'191	245'119
--------------------------	---------	---------

5 <i>Comptes de régularisation passifs</i>	1'533'272	838'414
Paiements anticipés de dons divers 2026	1'141'589	451'354
Sous-location	3'180	1'160
Remboursement contribution DDC 2024	240'500	240'500
Remboursement don	0	2'000
KPMG Révision	17'000	18'053
Certificats-cadeaux META	900	0
Engagement personnel Vacances/solde de temps libre	130'103	125'347

Annexes aux comptes annuels
en CHF

2025

2024

Notes explicatives sur les positions des états financiers (suite)

6 *Montants des projets*

Au cours de l'exercice 2025, la Fondation Biovision a reçu des contributions de CHF 600'000 du Service de développement du Liechtenstein (LED).

En 2025, la Fondation Biovision a reçu CHF 900'000 de la Fondation IKEA. Avec un report de CHF 451'354 provenant de 2024, les fonds disponibles s'élevaient à CHF 1'351'354.

Des dépenses liées aux projets pour un montant de CHF 879'502 ont été comptabilisées. Au 31 décembre 2025, un solde de CHF 471'852 est reporté sur 2026. Ces fonds restent affectés à la poursuite du projet soutenu.

7 *Montant DEZA Institutionnelle Partnerschaften*

Biovision a utilisé en 2025 une contribution de base de la DDC d'un montant de CHF 3'625'000 ; sur ce montant, CHF 3'296'000 ont été affectés au programme international et CHF 329'000 à l'administration et à la gestion.

8 *Autres revenus*

Revenus locatifs des sous-locataires	81'251	71'371
Divers produits	26'640	0
	54'611	71'371

9 *Charges liées aux projets*

Biovision investit dans trois champs d'action : Projets avec des organisations partenaires en Afrique, Dialogue politique et plaidoyer ainsi que Projets et activités de sensibilisation en Suisse (mise en œuvre de l'Agenda 2030). Ci-dessous, les dépenses des projets pour les domaines mentionnés sont présentées séparément (décompte des projets y compris la différence de cours des projets, sans recettes directes des projets et avant résultat financier).

Projets avec des organisations partenaires en Afrique

DPA_007	Système d'information sur les maladies et les sécheresses	0	14'450
DPA_008	Pour un élevage durable dans le nord du Kenya	66'070	222'661
DPA_011	Des cliniques itinérantes pour soigner les plantes et les animaux	58'827	116'321
DPA_012	Le sylvopastoralisme au service des écosystèmes en Ethiopie	0	202'131
DPE_002	Les savoirs traditionnels au service de l'agriculture paysanne	59'763	86'308
DPE_006	Semences locales et biodiversité	175'826	127'859
DPE_008	Des abeilles protectrices de la mangrove	72'179	112'371
DPE_010	Des espaces verts sont de retour au Kenya	0	9'076
DPE_011	Pour un accès à une alimentation saine	0	16'714
DPE_013	Des semences locales pour des pâturages sains	0	91'083
DPE_014	Bananes et biodiversité en Afrique de l'Est	153'235	127'957
DPE_016	Raviver les savoirs traditionnels	145'017	155'483
DPH_003	Prévention des maladies transmises par les insectes	0	114'317
DPH_006	Pour un marché bio durable à Zanzibar	92'659	97'279
DPH_008	Un secteur bio en évolution au Kenya	0	123'430
DPH_010	Marchés florissants dans le nord du Malawi	116'814	151'603
DPH_011	Des aliments sains dans les bidonvilles de Nairobi	206'058	223'314
DPH_012	Les populations kenyane et ougandaise s'engagent pour l'agroécologie	0	279'119
DPH_013	Slow Food Kenya	82'480	130'630
DPH_014	Un système alimentaire durable en Ouganda	99'332	122'856
DPH_015	Alliance pour une alimentation saine	0	52'137
DPI_004	Le magazine "Paysan futé"	193'029	179'878
DPI_005	Infonet-Biovision	0	116'869
DPI_006	Biovision Africa Trust (BvAT) Core-Support	0	82'899
DPI_016	Soutien à la plateforme multi-acteurs pour l'agroécologie au Malawi	37'846	66'503
DPI_017	Farmer Communication Programme FCP	516'788	677'350
<i>Sous-total projets avec des organisations partenaires en Afrique</i>		<i>2'075'922</i>	<i>3'700'600</i>

Annexes aux comptes annuels
en CHF

2025

2024

Notes explicatives sur les positions des états financiers (suite)

9 Charges liées aux projets (suite)

<i>Sous-total projets avec des organisations partenaires en Afrique</i>	2'075'922	3'700'600
DPP_001 Push-Pull: diversité grâce à la recherche participative	171'693	265'951
DPP_002 Comparaison des systèmes agricoles	97'398	110'669
DPP_008 Sécurité alimentaire en Ethiopie rurale	166'039	127'963
DPP_012 Une production de tomates durable au Kenya	244'036	235'256
DPP_015 Renforcer les communautés du Malawi en pratiquant l'agroécologie	0	161'826
DPP_016 Pour une diffusion de la méthode Push-Pull	114'588	120'086
DPP_019 La recherche au service de comprendre la large diffusion de la méthode Push-Pull	46'399	90'859
DPP_020 La recherche agricole aus service des maraichères	0	336'440
DPP_021 Sustainable Agriculture Tanzania SAT	0	45'478
EP-0101 Pharmacie alimentaire Murang'a	32'076	0
EP-0103/DPP_011 L'économie circulaire au service de la paysannerie	357'674	355'047
EP-0105/DPP_018 Des légumes de qualité pour des familles en bonne santé	109'192	119'417
EP-0106 Renforcer les communautés du Malawi en pratiquant l'agroécologie	109'360	0
EP-0108/DPP_017 Des mangues bio en Éthiopie	132'931	106'770
EP-0110 La recherche agricole au service des maraichères	192'409	0
EP-0112/DPP_022 L'agroécologie au service du maraîchage	0	60'076
EP-0116/DPE_009 Des communautés paysannes prospèrent malgré la sécheresse	100'573	162'209
EP-0117 Le miel adoucit la vie en Ethiopie	122'978	110'580
EP-0120 Des semences locales pour des pâturages sains	81'452	0
EP-0122/0149 Stratégie pour une agriculture durable en Tanzanie	0	77'771
EP-0132/DPH_007 Produire bio et consommer local	172'665	113'362
EP-0138 Renforcer les communautés rurales dans le sud-ouest de l'Ouganda	119'327	221'857
EP-0141 Rootical: cultiver le succès agroécologique	91'945	10'512
EP-0143 L'agroécologie au cœur des universités est-africaines	39'894	35'343
EP-0146 Une radio interactive pour une agriculture durable	164'433	173'268
EP-0148 Pour une gestion durable du territoire en Ouganda	0	170'075
<i>Total des projets avec des organisations partenaires en Afrique</i>	4'742'985	6'911'412
<i>Dialogue politique et plaidoyer</i>		
PA-0101 Pour des politiques publiques favorables à l'agroécologie	965'111	1'052'456
PA-0102 Promouvoir les investissements publics et privés dans l'agroécologie	749'328	766'049
PA-0103 Neycha : Le premier accélérateur pour l'agroécologie	458'692	436'202
PA-0104 Policy component APP	75'750	68'265
PA-0105 Finance component APP	39'840	27'810
PA-0106 Influencer les stratégies nationales en matière de biodiversité	0	50'667
PDA_011 Mangoro Bara Demain: Soutenir la filière mangue au Burkina Faso	0	33'089
<i>Total dialogue politique et plaidoyer</i>	2'288'721	2'434'538

Annexes aux comptes annuels
en CHF

2025

2024

Notes explicatives sur les positions des états financiers (suite)

9 *Notes explicatives sur les positions des états financiers (suite)*

Programme Suisse

CH-0102 Consommation responsable	164'345	285'244
CH-0502 Consommation responsable en Suisse romande	74'262	175'464
CH-0101 Sustainable Development Solutions Network (SDSN) Switzerland	0	678'906
CH-0103 Sounding Soil	144'535	172'094
CH-0503 Sounding Soil en Suisse romande	54'086	71'078
CH-0104 Transformation agroécologique du système alimentaire en Suisse	178'811	348'246
CH-0504 Transformation agroécologique du système alimentaire en Suisse romande	16'781	14'490
CH-0105 Transformation agroécologique du système alimentaire en Suisse (Part imputable à la DDC)	159'386	140'436
CH-0106 Partenariats Programme Suisse	16'156	0
CH-0107 Transformation agroécologique: dynamiques régionales	118'255	0
Total Programme Suisse	926'617	1'885'958

Sensibilisation aux enjeux écologiques

Sens Sensibilisation aux enjeux écologiques	721'322	1'089'903
Sens Sensibilisation aux enjeux écologiques en Suisse romande	70'044	55'887
Total Sensibilisation aux enjeux écologiques	791'366	1'145'790

Développement de projets, conseil et soutien ¹⁾

Diverses petites subventions, fonds de développement de projets, suivi et évaluation	180'323	229'744
	180'323	229'744

Total charges liées aux projets

8'930'013 12'607'443

10 *Charges de collecte de fonds et de publicité générales*

Les frais de collecte de fonds et de publicité générale ainsi que les frais administratifs sont calculés et présentés selon la méthodologie publiée par ZEWO.

Total charges de collecte de fonds et de publicité générales

1'875'770 1'830'620

11 *Charges administratives*

Total charges administratives avant résultat financier

1'073'574 1'176'079

Total charges

11'879'357 15'614'141

1) Le développement de projets, le conseil et le soutien comprennent principalement l'établissement et le maintien de partenariats de coopération et de leurs réseaux ainsi que le développement de projets dans les domaines d'action principaux.